#### Residence A

# TRANSLITURATION TABLE FOR THE MUSSIAN LARGUAGE

Aa		Pp	2
3 4	•	Ce	•
D 3	•	TT	•
Гг		Уу	*
AA		<b>6 6</b>	£
E e	ye, e <sup>1</sup>	X x	kh.
Xx	ak	Цц	10
3 a		T T	oh.
Nx			ah.
益 章	erio Historia Historia	異異	whole
K m	k.	3 3	
I z		H w	7
MM		3 4	
H s		<b>3</b> •	•
0 0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	B n	<b>37%</b>
O o		Яя	ya
			-

ye initially, after vevels, and after b. b; a elsewhere; when written as ë in Russian, transliterate as ye or ë.

#### Inclasure I

## TRANSLIPERATION TABLE FOR THE UKRAINIAN LANGUAGE

A			Ħ	M	n.
8	6	<b>b</b>	0	0	•
B	3	▼	n		<b>y</b>
r	F	<b>h</b>	P	D	*
ľ	*		C	6	
Д	X		T	•	•
E	•	•	y	y	*
е	e	To .	0	Ф	2
X	*	<b>.</b>	X	×	kh.
3	<b>3</b>	•	Ц	Ę	to
Ħ	H.	7	ų	*	eh.
I	1	1		H	de
1	1	<b>.</b>	Ħ	<b>A</b>	shqi
n	<b>A</b> .	7	i	i	•
K	R	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	L	<b>b</b>	1
I		1	D	<b>10</b>	<b>y</b> a
H	M		Я	Æ	74
		<del></del>			

Englasure C

## TRANSLITERATION TABLE FOR THE MELONUSSIAN LABOUAGE

A			II B	P
5	<b>x</b> 3	<b>) (</b>	Pp	*
B	3	▼	Ce	•
r	P	<b>a</b>	7 7	•
ľ	P'	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Уу	*
Д	A.	4	ÿÿ	<b>*</b>
E	•	ye, e <sup>1</sup>	• •	
夏	×	zh.	Xx	M
3	8	•	Цц	to
I	<b>\$</b>	<b>.</b>	T T	oh.
Ø	1	7	n m	s).
K	<b>X</b> 2 *	k	M M	7
I	A	1	ьь	ţ
H	×		8 8	•
H	X.	**************************************	D n	)/E
0	•	•	RR	70

lys initially, after vewels, and after b; a elecuhero; when written as 5 in Belorusaian, transliterate as ye or 5.

### Backerure D

## TRANSLITERATION TABLE FOR THE MILGARIAN LANGUAGE

A	8		I		P
B	б	<b>Y</b>	P	P	*
B	3	<b>▼</b>	C	6	
r	<b>3</b>	•	T	*	•
A	X	•	y	y	u
E	•	•	Ф	•	2
X	*	sh ·	X	x	14
3	8	•	Ц	II.	ta
X	*	1	d	*	ch
A	#	<b>7</b>		Ħ	ă.
K	*	<b>.</b>	H	11,	eht
I	<b>a</b>	1	Ъ	>	) #
Ħ	M	<b>3</b>	Ъ	ъ	
H	H	<b>a</b>	D	D	),e
0	•	•	Я	A	70

NOTE: This table is based on the spelling refers of 1945. For certain obsolete letters found in older sources, proceed as follows:

- 1. Mani To : omit.
- 2. to proposed by e or A , according to promunciation: transliterate as e or ya. assertingly, if correct present spelling is known; otherwise, as ye.
- 3. M , replaced by b: transliterate as w.

# Approved For Release 2000/08/27 : CIA-RDP75-00662R000100070048-5

## PARELITERATION TABLE FOR THE SERBIAH LANGUAGE

Sorbian	Creation	Serbian	Creation
Aa	•	N K	
36	•	Но нь	**
3 3	▼ .	0 •	•
rr	•	II n	<b>*</b>
AA	4	Pp	*
<b>ち</b> り	432	Cc	•
E .	•	TT	•
Xx	¥	方 to	4
3 3		уу	*
N n	1	<b>Ø \$</b>	£
8 3		Х×	<b>x</b>
X x	k	Цц	•
I z	1	y y	¥
乃乃	IJ	Ųų	a¥
Mu		Bu	¥

Hee this various instead of

# Approved For Release 2000/08/27 : CIA-RDP75-00662R000100070048-5

#### Enclosure F

#### TRANSLITERATION TABLE FOR THE KOREAN LANGUAGE

Onmun	McCune-Reischauer romanization	Onmun	McCune-Reischauer romanization
of	a	口	m
0 =	уа	님	p
0+	ŏ	<b>/</b>	s
0=	λg	0	ng
오	o	人	ch
<u>il</u>	yo	え	ch†
유	<b>u</b>	7	k*
千千	yu	£ .	t'
0	ŭ	${ m I\!I}$	p¹
- 0	i	8	h
614	2.0	ĦĦ	pp
여티	yae	CC	tt
011	•	<b>2</b> 2	tch
외	<b>oe</b>	77	kk
07)	ye	44	<b>.\$</b>
21	Wa		
<del>F1</del>	wŏ		
의	ŭi		
2H	Wae		
	we		
위 위	wi		
T1 7	k		
フレ こ 己	n		
C	t		
己	1		

Syllabic tables for transliteration are available but are not presented here.